

No. 13822

**DENMARK
and
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC**

**Agreement concerning economic, industrial and technical
co-operation (with annex). Signed at Berlin on
21 February 1974**

Authentic texts: Danish and German.

Registered by Denmark on 27 March 1975.

**DANEMARK
et
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE**

**Accord de coopération économique, industrielle et tech-
nique (avec annexe). Signé à Berlin le 21 février 1974**

Textes authentiques : danois et allemand.

Enregistré par le Danemark le 27 mars 1975.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF DENMARK AND THE GOVERNMENT OF THE GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC CONCERNING ECONOMIC, INDUSTRIAL AND TECHNICAL CO-OPERATION

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the German Democratic Republic,

Wishing to promote and develop economic, industrial and technical co-operation on the basis of equal rights and mutual advantage,

Resolved to exploit effectively the economic, industrial and technical potential of the two countries,

Recognizing the need to conclude long-term agreements and arrangements for the purpose of ensuring stable co-operation,

Have agreed as follows:

Article 1. The Contracting Parties undertake to promote economic, industrial and technical co-operation between the two States. Having regard to the economic potential of the two countries, they agree that progress in such co-operation will lead to significant development of the economic relations between them. To that end, they shall encourage the development of economic, industrial and technical co-operation between the competent organizations, enterprises and institutions of Denmark and the German Democratic Republic and grant all possible facilities.

Article 2. The two Contracting Parties shall, within the framework of this Agreement encourage the efforts of the competent organizations, enterprises and institutions of Denmark and the German Democratic Republic to carry out specific economic, industrial and technical projects and the conclusion of contracts and arrangements, including those made on a long-term basis, and shall support the implementation of such contracts and arrangements.

Article 3. The conditions governing individual projects for economic, industrial and technical co-operation shall be agreed upon in each case by the organizations, enterprises and institutions of the two countries in accordance with the laws and regulations in force in each State.

Article 4. The two Contracting Parties shall, in so far as possible, inform each other regarding such contracts between the organizations, enterprises and institutions of the two countries referred to in article 1 as are concluded pursuant to this Agreement.

Article 5. The two Parties shall encourage the efforts of the organizations, enterprises and institutions referred to in article 1 to extend economic, industrial and technical co-operation to third countries whenever such efforts are of mutual interest.

Article 6. The two Contracting Parties believe that, in view of the economic potential of the two States, possibilities exist for mutually advantageous co-

¹ Came into force on 21 February 1974 by signature, in accordance with article 10.

operation in a number of fields, particularly those specified in the annex to this Agreement.

Other such fields may be determined by the Mixed Commission referred to in article 8.

Article 7. The two Contracting Parties may, in implementing this Agreement, conclude further agreements in special fields.

Article 8. There shall be established a Mixed Commission composed of representatives of the two Governments.

The Mixed Commission shall supervise the implementation of this Agreement, consider any problems that may arise and deal with proposals formulated by the two Parties.

The Mixed Commission shall meet at the request of either Party but at least once a year, alternately at Berlin and at Copenhagen or at such other places in the two countries as may be decided upon by mutual agreement.

Article 9. Amendments and additions to this Agreement may be made while it is in force so long as they do not call into question its fundamental purpose. Such amendments or additions shall be in writing.

Article 10. This agreement shall enter into force in the date of its signature and shall remain in force until 31 December 1983.

The Agreement shall be automatically extended from year to year unless denounced in writing by one of the Contracting Parties six months prior to its expiry.

The termination of this Agreement shall not affect the completion of on-going projects, the fulfilment of contracts which have already been concluded, or guarantees of rights granted within the framework of this Agreement.

DONE and signed at Berlin on 21 February 1974 in duplicate in the Danish and German languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the Kingdom of Denmark:
PER GROOT

For the Government of the German Democratic Republic:
BEIL

ANNEX

TO ARTICLE 6 OF THE AGREEMENT OF 21 FEBRUARY 1974 BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF DENMARK AND THE GOVERNMENT OF THE GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC CONCERNING ECONOMIC, INDUSTRIAL AND TECHNICAL CO-OPERATION

1. Mechanical engineering
 - including: textile machinery
 - packaging machinery
 - food and condiment-processing machinery
 - agricultural machinery
 - foundry equipment
 - ships' engines

2. Electrical engineering and electronics
including: operations technology
measurement technology
control technology
regulating technology
 3. Chemical industry
 4. Medical technology
including: construction of medical apparatus
 5. Architecture
 6. Agriculture
including: seed-growing and cattle-breeding
 7. Environmental protection facilities and equipment.
-